



**Asamblea General  
Consejo Económico y Social**

Distr.  
GENERAL

A/43/463 ✓  
E/1988/106  
15 de julio de 1988  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

**ASAMBLEA GENERAL**

Cuadragésimo tercer período de sesiones  
Temas 12, 82, 84, 86 y 102 de la lista  
preliminar\*

**INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL  
DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA  
INTERNACIONAL**

**ACTIVIDADES OPERACIONALES PARA EL  
DESARROLLO**

**ASISTENCIA ECONOMICA ESPECIAL Y DE SOCORRO  
EN CASOS DE DESASTRE**

**OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS  
NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS**

**CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL**

Segundo período ordinario de  
sesiones de 1988

Temas 2, 7, 10, 15 y 16 del  
programa

**EXAMEN GENERAL SOBRE LA  
POLITICA ECONOMICA Y SOCIAL  
INTERNACIONAL, INCLUIDA LA  
EVOLUCION REGIONAL Y SECTORIAL  
COOPERACION REGIONAL  
COMERCIO Y DESARROLLO  
ASISTENCIA ECONOMICA ESPECIAL,  
HUMANITARIA Y DE SOCORRO EN  
CASOS DE DESASTRE  
ACTIVIDADES OPERACIONALES PARA  
EL DESARROLLO**

Carta de fecha 14 de julio de 1988 dirigida al Secretario General por  
los representantes de Australia, el Canadá, los Estados Unidos de  
América, el Japón, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte  
y la República Federal de Alemania ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de pedir que la presente carta y su anexo, titulado  
"Contribuciones a las actividades para el desarrollo del sistema de las Naciones  
Unidas", se distribuyan como documentos oficiales de la Asamblea General en  
relación con los temas 12, 82, 84, 86 y 102 de la lista preliminar, y del Consejo  
Económico y Social en relación con los temas 2, 7, 10, 15 y 16 del programa del  
segundo período ordinario de sesiones de 1988.

(Firmado) John PILBEAM  
(Australia)

(Firmado) Paul LABERGE  
(Canadá)

\* A/43/50.

(Firmado) Lester B. KORN  
(Estados Unidos de América)

(Firmado) Makoto TANIGUCHI  
(Japón)

(Firmado) John F. R. MARTIN  
(Reino Unido de Gran Bretaña)  
e Irlanda del Norte)

(Firmado) Rolf-Dieter SCHNELLE  
(República Federal de Alemania)

Anexo

CONTRIBUCIONES A LAS ACTIVIDADES PARA EL DESARROLLO DEL  
SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS

Según la nota de la Secretaría de fecha 29 de junio de 1988 que contiene amplios datos estadísticos sobre las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas correspondientes al año 1986 (A/43/426/Add.1-E/1988/74/Add.1), las actividades para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas son financiadas casi por completo por los países desarrollados con economía de mercado y por los propios países en desarrollo. La Unión Soviética y los países de Europa oriental sólo aportan un 1% de las contribuciones voluntarias de todos los países a las actividades de asistencia multilateral de las Naciones Unidas.

Si las cifras del documento A/43/426/Add.1-E/1988/74/Add.1 sobre contribuciones voluntarias de los gobiernos a los fondos y programas de las Naciones Unidas se comparan con las cifras similares para 1985, las contribuciones en general aumentan más de 23% en dólares de los Estados Unidos. En 1986, las contribuciones de los países occidentales desarrollados aumentaron a una tasa aún mas elevada, de 26%, con respecto a los niveles de 1985. En 1986, estas contribuciones de los donantes occidentales constituyeron más del 89% del total. Las contribuciones para 1986 de la Unión Soviética y Europa oriental también aumentaron sustancialmente en forma porcentual con respecto a los niveles de 1985 ya que su aumento fue de 60%. Sin embargo, debido al bajo nivel absoluto de estas contribuciones, su valor no constituye sino el 1,0% del total. En cambio, los países en desarrollo aportaron el 9,6% del total de las contribuciones en 1986 según se detalla en el cuadro 2.

Si se añaden las contribuciones a los organismos especializados, al Programa Mundial de Alimentos, al Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola, a la Asociación Internacional de Fomento y las aportaciones de capital al grupo del Banco Mundial, las proporciones no varían notablemente: el total de las contribuciones aumentó más de 20% en comparación con 1985, la contribución occidental aumentó más de 13% y constituyó más del 86% del total de las contribuciones. Las contribuciones de la Unión Soviética y de los países de Europa oriental se redujeron más de 8% en comparación con los niveles de 1985 y constituyeron menos del 1% del total de las contribuciones. Las contribuciones de los países en desarrollo para 1986 aumentaron a más del doble y constituyeron casi el 13% del total (véase el cuadro 1).

Las contribuciones a las actividades de las Naciones Unidas en favor de los refugiados, humanitarias, económicas especiales y de socorro en casos de desastre han permanecido relativamente constantes en los últimos años. El cuadro 3 indica los montos aportados por los donantes occidentales a estas actividades. También muestra que la Unión Soviética y los países de Europa oriental no contribuyen nada en apoyo de estos esfuerzos humanitarios.

El documento A/43/426/Add.1-E/1988/74/Add.1 también indica el grado notable en que los países en desarrollo contribuyen a los esfuerzos multilaterales de asistencia de las Naciones Unidas, a menudo a costa de grandes sacrificios debido a

/...

su bajo nivel de desarrollo económico y a sus apremiantes necesidades de recursos. Los cuadros 1 a 3 demuestran este hecho. El cuadro 4 da más detalles sobre el total de las contribuciones de nueve donantes importantes que son países en desarrollo, y compara estos niveles con el total de las contribuciones de la Unión Soviética y los países de Europa oriental.

Esperamos que los datos de este anexo ayuden a dar una idea más clara del apoyo que prestan los países a los esfuerzos de asistencia para el desarrollo de las Naciones Unidas con miras a alentar una distribución más equilibrada de la carga de gastos dentro del sistema de las Naciones Unidas.

Cuadro 1

Total de contribuciones a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas, 1986

(En miles de dólares EE.UU.)

Alemania, República Federal de	627 213	Bulgaria	1 441
Australia	109 808	Checoslovaquia	3 004
Austria	25 088	Hungría	2 741
Bélgica a/	72 714	Polonia	5 542
Canadá a/	350 747	República Democrática Alemana	4 453
Dinamarca	176 296	RSS de Bielorrusia	1 046
España	25 953	RSS de Ucrania	3 461
Estados Unidos	1 313 492	Rumania	1 223
Finlandia a/	87 982	URSS	32 314
Francia	154 973		
Grecia	3 210	TOTAL	55 225
Irlanda	7 931	Porcentaje de cambio sobre 1985	-8,5
Islandia	239	Países en desarrollo:	
Italia	267 683	TOTAL	802 983
Japón a/	377 759	Porcentaje de cambio sobre 1985	216,2
Luxemburgo	1 879		
Noruega a/	223 816		
Nueva Zelandia	6 955		
Países Bajos a/	296 416		
Portugal	11 734		
Reino Unido a/	287 326		
Suecia	273 071		
Suiza	80 275		
TOTAL	5 382 560		
Porcentaje de cambio sobre 1985	13,6		
TOTAL PARA TODOS LOS PAISES	6 240 768 a/		
Porcentaje de cambio sobre 1985	20,7		
Porcentaje aportado por los países occidentales	86,2		
Porcentaje aportado por los países de Europa oriental	0,9		
Porcentaje aportado por los países en desarrollo	12,9		

Fuente: A/43/426/Add.1-E/1988/74/Add.1, cuadro A-3.

a/ Excluye 3.741.000 dólares de contribuciones a los fondos fiduciarios del FNUAP, a saber: Bélgica 119.048 dólares; Canadá 434.738 dólares; Finlandia 206.441 dólares; Noruega 2.308.837 dólares; Países Bajos 442.860 dólares; Reino Unido 6.717 dólares; y otras fuentes 222.359 dólares. También excluye 14.164.000 dólares de contribuciones para programas especiales de población del Japón 12.201.362 dólares; de Noruega 213.470 dólares y de los Países Bajos 1.748.844 dólares.

Cuadro 2

Contribuciones voluntarias de los gobiernos a los fondos  
y programas de las Naciones Unidas, 1986

(En miles de dólares EE.UU.)

Alemania, República		Bulgaria	964
Federal de	97 705	Checoslovaquia	1 000
Australia	13 525	Hungría	945
Austria	10 494	Polonia	648
Bélgica <u>a/</u>	4 452	República Democrática	
Canadá <u>a/</u>	113 825	Alemana	1 485
Dinamarca	81 181	RSS de Bielorrusia	288
España	7 133	RSS de Ucrania	677
Estados Unidos	243 892	Rumania	732
Finlandia <u>a/</u>	39 706	URSS	9 138
Francia	51 841		
Grecia	2 037	TOTAL	15 877
Irlanda	2 182		
Islandia	140	Porcentaje de cambio	
Italia	117 559	sobre 1985	60,3
Japón <u>a/</u>	153 278		
Luxemburgo	329	Países en desarrollo:	
Noruega <u>a/</u>	124 315	TOTAL	154 295
Nueva Zelandia	2 659		
Países Bajos <u>a/</u>	115 625	Porcentaje de cambio	
Portugal	461	sobre 1985	-0,3
Reino Unido <u>a/</u>	65 689		
Suecia	139 007		
Suiza	51 753		
TOTAL	1 438 778		
Porcentaje de cambio			
sobre 1985	26,1		
TOTAL PARA TODOS LOS PAISES	1 608 950 <u>a/</u>		
Porcentaje de cambio			
sobre 1985	23,2		
Porcentaje aportado por los			
países occidentales	89,4		
Porcentaje aportado por los			
países de Europa oriental	1,0		
Porcentaje aportado por los			
países en desarrollo	9,6		

Fuente: A/43/426/Add.1-E/1988/74/Add.1, cuadro A-2.

a/ Excluye las contribuciones a los fondos fiduciarios del FNUAP y los programas especiales de población citados en la nota de pie del cuadro 1.

/...

Cuadro 3

Contribuciones a actividades en favor de los refugiados, humanitarias,  
económicas especiales y de socorro en casos de desastre, 1986

(En miles de dólares EE.UU.)

Alemania, República		Bulgaria	0
Federal de	46 943	Checoslovaquia	0
Australia	8 674	Hungría	0
Austria	868	Polonia	0
Bélgica	1 116	República Democrática	
Canadá	22 438	Alemana	0
Dinamarca	23 725	RSS de Bielorrusia	0
España	1 874	RSS de Ucrania	0
Estados Unidos	148 472	Rumania	0
Finlandia	3 528	URSS	0
Francia	3 763		
Grecia	200		
Irlanda	954		
Islandia	41		
Italia	19 686		
Japón	57 926		
Luxemburgo	44		
Noruega	25 617		
Nueva Zelandia	642		
Países Bajos	16 869		
Portugal	115		
Reino Unido	33 641		
Suecia	25 759		
Suiza	30 427		
TOTAL	473 322	TOTAL	0
TOTAL PARA TODOS LOS PAISES		479 184	
Porcentaje aportado por los países occidentales		98,8	
Porcentaje aportado por los países de Europa oriental		0	
Porcentaje aportado por los países en desarrollo		1,2	

Fuente: A/43/426/Add.1-E/1988/74/Add.1, cuadro A-2.

Cuadro 4

Total de contribuciones de algunos gobiernos a las  
actividades operacionales para el desarrollo del  
sistema de las Naciones Unidas, 1986

(En miles de dólares EE.UU.)

Arabia Saudita	291 899	Bulgaria	1 441
Argentina	52 151	Checoslovaquia	3 004
Brasil	36 545	Hungría	2 741
Camerún	5 861	Polonia	5 542
China	28 894	República Democrática Alemana	4 453
Ecuador	12 287	RRS de Bielorrusia	1 046
India	17 355	RSS de Ucrania	3 461
Indonesia	18 970	Rumania	1 223
Kuwait	<u>59 668</u>	URSS	<u>32 314</u>
Total	523 630	Total	55 225

---

Fuente: A/43/426/Add.1-E/1988/74/Add.1, cuadro A-3.

-----